

FC Journal

33. Jahrgang 2022/2023 #11



Kreisliga Passau

Samstag, 29.04.2023 (14:15 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – FC Tittling

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

**Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung**

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

Email: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Gasthof
Traditionswirtshaus in Thyrnau
Edlmeier
Alex Haller
Ein Kleinod bairischer Gastlichkeit

Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gasträum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten




HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 - 14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:
Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unsere Gäste

FC Tittling

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen unsere Gäste aus Tittling auf das aller Herzlichste.

Der FC Tittling belegt aktuell einen ordentlichen 6. Platz in der Tabelle. Mit 29 Punkten ist man zwar nur drei Punkte vor dem Relegationsplatz zum Abstieg entfernt, mit dem Abstieg selbst sollte die spielstarke Mannschaft um Gäste-Trainer Johannes Gastinger aber nichts zu tun haben. Zuletzt holte die Elf einen 2:1 Heimsieg gegen die DJK Neßbach.

Unsere Mannschaft hat aus den letzten drei Spielen neun Punkte geholt und hat somit einen Meilenstein für den Klassenerhalt gesetzt. Gegen die Gäste aus Tittling konnte man in der Vergangenheit noch nie gewinnen. Spannung ist also vorprogrammiert.

Unsere 2. Mannschaft hat ihre Siegesserie fortgesetzt. Im Jahr 2023 wurde bislang jedes Saisonspiel gewonnen. Gegen den FC Bühlberg II (das Spiel findet vor dem Spiel der 1. Mannschaften statt) ist man daher wieder Favorit.

Wir wünschen den Zuschauern spannende Spiele und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Ballspende	Seite 5
Trikotspende	Seite 9
Rückblick Karpfham	Seite 11
Spendentafel	Seite 16
Unsere Freunde - Spendentafel	Seite 18
Unsere Freunde - Spendentafel	Seite 19
Rückblick Röhrnbach	Seite 24
Rückblick Röhrnbach	Seite 25
Experten- Promi-Tipp	Seite 31
Geburtstage	Seite 34

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den TSV Karpfham hat Alois Falkner den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

I m m o b i l i e n

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Tel. 08501 91499-00
info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI
ZEILBERGER
GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen



KINATEDER
maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



BENDER & JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de



**BUSINESS
COMPUTER SOLUTIONS**
KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für
Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108

Trikotspende

Daniel Möginger von
Möginger Elektrotechnik
hat unsere D-Jugend mit einem
neuen Trikotsatz ausgestattet.



Die SG Kellberg/Thyrnau bedankt
sich recht herzlich bei dir, lieber Daniel!



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8

Tel. 08501/91313

www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG



PHYSIO CARE
GRUPPE

PHYSIO CARE
POSITIVE

PHYSIO CARE
KOLLABORATION

PHYSIO CARE
RESEARCH

PHYSIO CARE
ACADEMY

Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie

Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie

Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie

Skoliotherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



1. Mannschaft

Rückblick Karpfham

SG Thyrnau/Kellberg – TSV Karpfham 2:0

Am 20. Spieltag war der TSV Karpfham auf dem Thyrnauer Kunstrasen zu Gast. Die Gäste um Trainer Reinhard Vödl mussten an diesem Tag auf ihren Knipser Tomas Vnuk verzichten. Unsere Elf begann gewohnt druckvoll und erspielte sich bereits in der 1. Halbzeit drei bis vier hochkarätige Chancen, doch der Ball wollte noch nicht im Tor landen. Eine Führung zur Halbzeit wäre längst verdient gewesen.



So dauerte es bis zur 68. Spielminute, ehe Fabian Höfl zum erlösenden 1:0 treffen konnte. Zuvor bewahrte Karpfhams Torhüter Mark Voss mit einigen großartigen Paraden und Reflexen seine Mannschaft vor einem höheren Rückstand. In der Nachspielzeit traf der eingewechselte Alex Reitberger nach schöner Vorarbeit von Christian Resch zum 2:0 Endstand.

Fazit: Ein absolut verdienter Sieg unserer 1. Mannschaft, welche von Anfang bis Ende dem heute zu schwachen TSV Karpfham überlegen war.





Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Ferienwohnung- Dienten.at

Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig

s'Dörf am Hochkönig



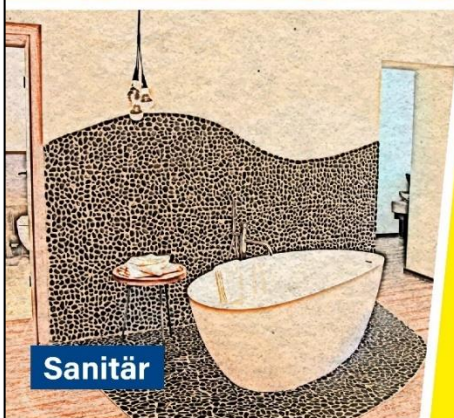
6 Personen Wohnungen (Selbstversorger)

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at



Spenglerei



Sanitär



Heizung

40 Jahre Jubiläum

**Ihr Spezialist
seit 1982**



POSCHINGER GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau
Tel. 08501 9007-0
info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtká**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.
★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben und das Leben ist eine Reise...

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen
wanderreisen | städtereisen | wellness & kur
klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen
weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG
MessstraÙe 6 | 94036 Passau
Tel. 0851-989000-200
Fax 0851-989000-290
info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇨ Unterhaltungselektronik
- ⇨ Satellitenanlagen
- ⇨ Telekommunikationstechnik
- ⇨ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇨ Überwachungsanlagen
- ⇨ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇨ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19
94136 Thyrnau
Tel.:08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege



Unsere Freunde

FC Thyrnau ruft Spendentafel ins Leben



Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des FC Thyrnau,

die Fertigstellung des Vereinsheimes sowie des Rasensportplatzes befindet sich in den letzten Zügen. Der Neubau ist bereits jetzt eine Erfolgsgeschichte. So bieten der neue Fußballplatz und das neue Vereinsheim für zahlreiche Kinder, Jugendliche und Erwachsene eine zweite Heimat. Der FC Thyrnau konnte dieses Bauprojekt dank der außerordentlichen ehrenamtlichen Eigenleistung in Zeit und Budget realisieren. Dennoch mussten wir um das Bauprojekt überhaupt zu ermöglichen eine Verschuldung des Vereines eingehen. Aus diesem Grund wenden wir uns nochmal besonders an unsere Vereinsmitglieder und Freunde um den Verein zu unterstützen und schnellstmöglich die offenen Kredite zu tilgen. Mit der Spendentafel wollen wir die Möglichkeit geben, sich symbolisch mit Ihrem Logo oder Ihrem Namen ein Stück vom Rasensportplatz zu sichern. Die einzelnen Felder haben verschiedene Werte, welche den beiden folgenden Seiten entnommen werden können.

Bitte unterstützen Sie unseren Verein mit Ihrer Spende! Vielen Dank!

Die Vorstandschaft und Bauhelfer des FC Thyrnau

STEUERKANZLEI
 GRINNINGER / TIEFENBÖCK / SCHREINER
 Steuerberatungsgesellschaft Part mbB



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter: www.gt-steuerkanzlei.de

**KOMPETENT BERATEN,
PERSÖNLICH BETREUT.**



Jetzt bewerben!

Kontakt
 Tel.: 0851 / 95 96 10
 Fax: 0851 / 95 96 139

info@gt-steuerkanzlei.de
www.gt-steuerkanzlei.de
www.gesundheitswesen-steuerberater.de

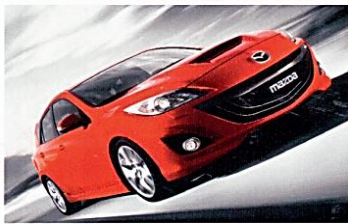
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSG e.V.)
 ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSG e.V.)
 *** Fachberater für Unternehmensnachfolge (DSG e.V.)






Neu- und Gebrauchtwagen






- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfall-instandsetzung**
- **Mietwagen**

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

UNSERE

62		63		64		65		66		67		68		69		70			
79		80		81		82		83		84		85		86		87			
96		97		98		99		100		101		102		103		104			
18		19		20		21		22		23		113		114		115		116	
												121		122		123		124	
12		24		25		26		27		129		130		4		5			
										133		134							
13		28		2		29		137		138		7		8					
								141		142									
14		30		31		32		33		145		146		9		10			
										149		150							
34		35		36		37		38		39		153		154		155		156	
												161		162		163		164	
169		170		171		172		173		174		175		176		177			
186		187		188		189		190		191		192		193		194			
203		204		205		206		207		208		209		210		211			

1000 €

600 €

400 €

1

2 - 3

4 - 11

FREUNDE

0	71	72	73	74	75	76	77	78		
7	88	89	90	91	92	93	94	95		
4	105	106	107	108	109	110	111	112		
117		118	119	120	40	41	42	43	44	45
125		126	127	128						
5	6		131	132	46	47	48	49	15	
			135	136						
1	8		139	140	50	3		51	16	
			143	144						
0	11		147	148	52	53	54	55	17	
			151	152						
157		158	159	160	56	57	58	60	61	62
165		166	167	168						
7	178	179	180	181	182	183	184	185		
4	195	196	197	198	199	200	201	202		
11	212	213	214	215	216	217	218	219		

300 €

200 €

100 €

12 - 17

18 - 61

62 - 219



Elektroinstallation – Gebäudeautomation – Kundendienst
E-Check – Einbruchmeldeanlagen – Videoanlagen – Haushaltsgeräte

Hofmarkstraße 48, 94136 Thyrnau
www.hochleitner-elektrotechnik.de
Tel.: 08501/285



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

Salon-Telefon: 0 85 01 1 700

dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



**EGGER
APOTHEKE**

Ludwigstraße 18
94032 Passau
T. 0851 9666890

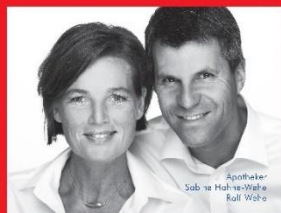
**BLAUE
APOTHEKE**

Alte Straße 69
94034 Passau
T. 0851 37934200



**Gesundheit
leben!**

**Ihre Gesundheit
unsere Taktik**



**AUTOWERKSTATT
BRANDSTETTER**

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingssort!



Gewerbepark 11

94136 Thyrnau

08501 | 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:

**Offsetdrucker/innen
und Mitarbeitende in der Produktion**
(m/w/d)

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

1. Mannschaft

Rückblick Röhrnbach

SV Röhrnbach - SG Thyrnau/Kellberg 0:3

21. Spieltag in der Kreisliga Passau. Dieses Mal reiste unsere Mannschaft um Spielertrainer Marco Kurz zum Aufsteiger nach Röhrnbach. Bemerkenswert wieder einmal die zahlreichen Fans, welche unser Team mit begleiteten.



Unsere Elf wollte die 1:2 Niederlage aus dem Hinspiel wieder gut machen. Allerdings musste man heute auf Stammtorhüter Christoph Gabriel verzichten. Er musste wegen Rückenproblemen passen. Für ihn gab U19-Torhüter Elias Werner sein Debüt in der 1. Mannschaft. Eins sei vorweggenommen: Er machte seine Sache sehr gut und hielt seinen Kasten an diesem Tag sauber. Das Spiel selbst begann für unsere SG denkbar gut. Christian Resch verwandelte in der 18. Minute einen Freistoß traumhaft in den Winkel. Für Heimtorhüter Johannes Stockinger gab es da nichts zu halten. Nur wenige Minuten später fast das 2:0 für unser Team. Wieder direkter Freistoß, wieder Christian Resch. Sein Flachschiß unter der hochspringenden Mauer landete allerdings nur am Pfosten. Noch vor der Halbzeit konnte Peter Schiffler in der

30. Minute nach Vorarbeit von Daniel Ritzer das 2:0 erzielen. Mit Beginn der 2. Halbzeit wurde das Spiel etwas hitziger. Vor allem die heimischen Fans trugen dazu bei, als sie lautstark mit einigen Schiedsrichter-Beleidigungen auf sich aufmerksam machten. Unsere Mannschaft hätte gerade in dieser Phase das 3:0 machen können, ließ allerdings Röhrnbach doch noch einmal ins Spiel kommen. Glücklicherweise gelang der Heimelf aber an diesem Tag kein Tor.



So sorgte Marco Kurz in der 73. Minute für die endgültige Entscheidung. Mit einem Freistoß aus 50 Metern vorm Tor überlistete er Röhrnbachs Keeper Stockinger, der bei dieser Situation zu weit vor seinem Tor stand. Die Schlussphase spielte unsere Elf souverän herunter, es blieb beim Endstand von 3:0.

2. Mannschaft: Rückblick Preming II

SG Thyrnau/Kellberg II – SG Preming II 6:1

Unsere 2. Mannschaft war den Gästen aus Preming in allen Belangen überlegen und führte bereits zur Halbzeit mit 5:0.

Tore: 3x Alex Reitberger, Michael Stemplinger, Jonas Wiener und Matthias Schauer



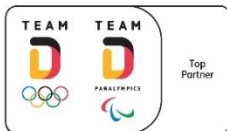
Mehr als nur ein Glücksmoment.

Weil Sport uns alle verbindet,

engagiert sich die Sparkassen-Finanzgruppe ganz besonders in diesem Bereich. Ob alt oder jung, Hobby- oder Leistungssportler:in, Menschen mit oder ohne Behinderung: Wir bringen mehr Bewegung in unsere Gesellschaft.

Mehr Infos unter:

mehralsgeld.sparkasse.de/sportfoerderung



Sparkasse
Passau

Weil's um mehr als Geld geht.

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



**Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank Passau eG
Volksbank-Raiffeisenbank

■■■ durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstentzell | Haag | Hauzenberg | Hinterschmiding | Hohenau | Mauth | Neukirchen/Inn | Obernzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Schaibing | Sonnen | Straßkirchen | Thymau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
 E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
 Tel.: 08501/231
 Fax: 08501/1258

www.baeckerei-edlfurtner.eu



Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau
 Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16
info@moeginger-elektro.de
www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check





Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

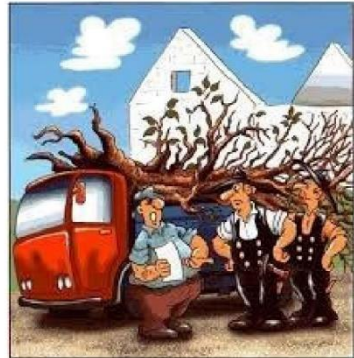
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 0 85 01 / 86 96 · Fax: 0 85 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir (Andreas Mautner) 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte.

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

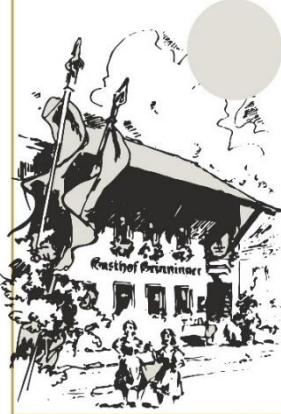
Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.



Aktueller Tipp für das Heimspiel gegen Tittling

Tipp 11: Ludwig Grinninger

Röhrnbach	vs.	Karpfham	1:2
Thyrnau/Kellberg	vs.	Tittling	3:1
Passau-West	vs.	Obernzell-Erlau	1:1
Neßlbach	vs.	Hohenau	2:0
Garham	vs.	Unteriglbach	4:0
Eberhardsberg	vs.	Tiefenbach	2:2
Freyung	vs.	Vilshofen	1:0



- 1956 -

Gasthof Brinninger

Wie daham!



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag

B&S

KÜCHEN

★★★★★

zertifizierter Partner

kuechen 

spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de

Hinweis für unsere Sponsoren

Jahreskarten liegen bei jedem Heimspiel bei unserer
Kassiererin Elke Pfoser zum Abholen bereit!

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnträume in besten Händen

Bauunternehmen
Poschinger GmbH

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Frankbachstraße 38, 94121 Salzweg

www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you

20
JAHRE

www.haarstudio-hair4you.de

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau
Abhol- und Lieferservice

PIZZA
Pronto

Telefon: **08501 8989944**
 0157 37221805

Geburtstagswünsche

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag (Stier)

Schinner	Melanie	27.04.
Waldherr	Joshua	28.04.
Wiesbeck	Eduard	29.04.
Jakob	Gerda	30.04.
Wolf	Michael	30.04.
Schätzl	Michael	30.04.
Schlapps	Michael	30.04.
Falkner	Matthias	30.04.
Gell	Karl	01.05.
Meindl	Max	01.05.
Wollinger	Andreas	01.05.
Fürst	Raphael	01.05.
Gruber	Fritz	02.05.
Schauer	Hannah	03.05.
Altendorfer	Susanne	05.05.
Schmeizl	Reinhold	06.05.
Fisch	Christine	06.05.
Simon	Tobias	06.05.
Häckl	Werner	07.05.
Seidl	Gerhard	07.05.
Schauer	Josef	08.05.
Breineder	Michael	08.05.
Zeindl	Brigitte	09.05.
Hoffmann	Franz	09.05.
Penn	Ingrid	09.05.
Wullner	Rosemarie	10.05.
Baumgartner	Thomas	10.05.
Reitberger	Alexander	10.05.
Leeb	Elias	10.05.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau

Redaktion: Andreas Mautner, E-Mail: andreas.mautner@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090
www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · haus eigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe

Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Haus eigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



www.vsh.at



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner



www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)

